



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

# PROTOKOLL der 140. Delegiertenversammlung des Stadtturnvereins Bern

Donnerstag, 28. Februar 2013

Haus des Sports (Raum Olympia), Talgutzentrum 27, 3063 Ittigen

---

Anwesend: 52 Delegierte gemäss Präsenzliste aus dem Kreise der folgenden STB-Mitgliedsvereine [anwesende Delegierte / Delegiertenstimmen, pro 10 Mitglieder ergibt sich je eine Delegiertenstimme]:

Badminton [1/5], Basketball [4/14], Bergheim [1/1], Dance + Motion [1/6], Ehrenkollegium [3/23], Fitness [4/6], Grand-Prix [1/3], Korbball [2/2], Leichtathletik [19/103], Orchester [2/4], Seniorensport [13/15], Volleyball [1/9];

Abwesend: Ballsport [0/3], Skiclub [0/3], VBTS (Sprungschanze) [0/3], YB/STB-Landhockey [0/1]

Entschuldigt: Hofer Anita (Ehrenpräsidentin), Aebischer Matthias, Anderegg Heinz, Balzli Chläusu, Baumann Stefan, Berthoud Samuel, Burri Andreas, Büschi Beat, Fontanive Roland, Greub Bernd, Heim Martin, Hofer Anita, Jegerlehner Kurt, Lauterburg Lilo, Lehmann Kaspar, Liechti Charlotte, Maillard Toni, Maurer Alfred, Maurer Werner, Megert Dimitri, Moser Ernst, Mury Raynald, Pfister Charles, Scheidegger Ueli, Schneeberger Kathrin, Schneider Roger, Schönholzer Hans, Schönholzer Urs, Sommer Stefan, Stauffer Urs, Zeller Herbert

---

## TRAKTANDEN

1. Eröffnung, Wahl der Stimmenzähler
2. Genehmigung des Protokolls der letzten DV vom 23.02.2012
3. Entgegennahme der Jahresberichte der Mitgliedsvereine
4. Abnahme der Jahresrechnung
  - STB Verbandsrechnung, Bergheim, Beer-Fonds
  - Revisorenbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Genehmigung der Jahresbeiträge und des Budgets
7. Beschlussfassung über Anträge
8. Wahl des Vereinspräsidenten und der Revisoren
9. Danksagungen und Ehrungen
10. Verschiedenes



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

## **1. Eröffnung, Wahl der Stimmzähler**

Theo Pfaff begrüsst um 19:05 Uhr die Anwesenden zur diesjährigen Delegiertenversammlung des STB, es ist dies die 140. ordentliche Jahresversammlung des Stadtturnvereins Bern.

Das Datum dieser DV wurde anlässlich der Beiratssitzung vom November bekannt gegeben. Weiter wurde die Einladung im STB Info Nr. 4 / 2012 publiziert. Die Traktandenliste wurde kurzfristig zugestellt, Theo Pfaff entschuldigt sich dafür. Die DV wird offiziell eröffnet und als beschlussfähig erklärt.

Da es keine Einwände seitens der Delegierten gibt, wird die Versammlung gemäss der Traktandenliste durchgeführt.

Eine Präsenzliste wird durch die Reihen gegeben.

Als Stimmzähler werden gewählt: John Moser (linke Reihe), Melih Yavsaner (mittlere Reihe), Markus Reber (rechte Reihe)

## **2. Genehmigung des Protokolls der letzten DV vom 23.02.2012**

Das Protokoll der DV vom 23.03.2013 wurde durch Beatrice Fuchs verfasst. Das Protokoll konnte auf der Website des STB eingesehen und heruntergeladen werden. Die Präsidenten der STB-Mitgliedsvereine wurden vorgängig gebeten, das Protokoll zu prüfen.

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

## **3. Entgegennahme der Jahresberichte der Mitgliedsvereine**

Die Präsidenten der Mitgliedsvereine haben vorgängig zur DV die Highlights des Jahres 2012 in Stichworten zusammengefasst und mit Fotos dokumentiert. Verbandspräsident Theo Pfaff hat daraus den Jahresbericht 2012 zusammengestellt. Dieser wird in Form einer Folien-Show präsentiert. Die anwesenden Präsidenten können noch allfällige Ergänzungen machen. Der Jahresbericht kann auf [www.stb.ch](http://www.stb.ch) in der Rubrik «Aktuelles» angeschaut und heruntergeladen werden.

Theo Pfaff regt an, dass von den verschiedenen Vereinsanlässen auch im STB Info berichtet wird. Entsprechende Beiträge werden gerne vom Redaktionsteam entgegen genommen.

## **4. Abnahme der Jahresrechnung**

Die wichtigsten Zahlen aus der Jahresrechnung (ER, Bilanz, konsolidierte Bilanz) werden präsentiert. Die Vereinspräsidenten haben die Jahresrechnung bereits im Vorfeld dieser DV per E-Mail erhalten.



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

#### Erfolgsrechnung STB

Ertrag	CHF	61'178.-
Aufwand	CHF	56'841.-
Gewinn	CHF	4'337.-

#### Bilanz STB

Bilanz: aktuelles Vermögen von CHF 20'258.-

#### Abschluss Beer-Fonds:

Verlust CHF 17'497.-

Kapital CHF 59'126.- davon aber 30'000 als nicht freigegebener Einschuss

Abschluss Bergheim: Gewinn CHF 2'149.- Kapital CHF 48'850.-

Konsolidierte Bilanz: Eigenkapital CHF 128'234.-

Pro memoria: alle Mitgliedsvereine führen eine eigene Rechnung und werden an der DV nicht beleuchtet.

Der Revisionsbericht wird von Peter Fuhrer verlesen. Geprüft wurden die STB Verbandsbuchhaltung, der STB Beer-Fonds und die Rechnung des STB Bergheim. Es kann bestätigt werden, dass die Buchführungen den gesetzlichen Vorgaben und den Statuten entsprechen. Es wird empfohlen, die Jahresrechnung zu genehmigen.

Die Jahresrechnung 2012 wird einstimmig genehmigt.

### **5. Entlastung des Vorstandes**

Die STB Sport Services AG als Rechnungsführerin und der Ehrenrat als Vorstandsvorsitzender werden entlastet und die Décharge ohne Gegenstimme erteilt.

### **6. Genehmigung der Jahresbeiträge und des Budgets**

Das Budget wird präsentiert. Die Vereinspräsidenten wurden bereits im Vorfeld dieser DV an der Beiratssitzung über das Budget informiert.

Das Budget wurde auf Basis der Rechnungen der letzten 2 Jahre erstellt.  
Aufwand CHF 61'300.-, Ertrag CHF 58'000.-, budgetierter Verlust CHF 3'300.-

Die Jahresbeiträge (Anteil an STB-Verband) bleiben unverändert

- Aktive (ab zurückgelegtem 18. Altersjahr): CHF 60.-
- Jugendliche (bis zum 18. Altersjahr): CHF 33.-
- Passive: CHF 27.-

Das Budget und die Jahresbeiträge 2013 werden einstimmig genehmigt.



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

John Moser erkundigt sich, ob der STB über die neue Entgeltordnung des Sportamtes Bern informiert ist. Theo bestätigt, dass der STB über die im August 2013 in Kraft tretende Entgeltordnung Bescheid weiss.

## 7. Beschlussfassung über Anträge

Es sind keine Anträge eingegangen.

## 8. Wahl des Vereinspräsidenten und der Revisoren

Ausblick: folgende Ziele sind für die kommenden Jahre anvisiert:

- > Neuer Internet-Auftritt
- > Ausbau der politischen Einflussnahme; Konsolidierung des Beziehungsnetzes
- > Geregeltere Zukunft STB Bergheim auf dem Gurnigel
- > Beibehaltung des Zusammenhaltes innerhalb der STB Familie

Der Ehrenpräsident Roland Maurer übernimmt das Zepter für die Wahl des Verbandspräsidenten. Er zeigt sich sehr erfreut, dass sich der bisherige Amtsinhaber für eine weitere Periode zur Verfügung stellt und schlägt dessen Wahl vor.

Theo Pfaff wird per Akklamation für eine weitere dreijährige Amtsperiode gewählt.

Die beiden bisherigen Revisoren Peter Fuhrer und Max Schori stellen sich erneut zur Verfügung und werden ebenfalls per Akklamation für ein weiteres Jahr bestätigt.

## 9. Danksagungen und Ehrungen

Vor den Ehrungen wird an die Verstorbenen des vergangenen Jahres erinnert; es sind dies:

Pierre Althaus, Bern  
Peter Bärtschi, Bern  
Stefan Etter, Kehrsatz  
Ernst Kammer, Bern  
Max Krebs, Köniz  
Urs Lienhart, Huttwil  
Hans Straub, Bern  
Jean-Louis Vonlanthen, Moutier

Dank an die Mitglieder mit 25-jähriger Vereinsmitgliedschaft  
(gerechnet frühestens ab 16. Altersjahr)

Mit einem kleinen STB-Präsent und einer kurzen Laudatio von Pi Wenger wird folgenden Personen gedankt:



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

- Heidi + Jürg Belz, Leichtathletik
- Bruno Hirt, Korbball
- Willi Joss, Fitness
- Ernst Leiser, Leichtathletik
- Emil Suter, Leichtathletik
- Hansruedi Wittwer, langjähriger Finanzchef
- William Wyss, Leichtathletik
- Beat Büschi, Leichtathletik (hat sich für heute entschuldigt)
- Niklaus Balzli, Volleyball (hat sich für heute entschuldigt)
- Lilo Lauterburg, Skiclub (hat sich für heute entschuldigt)
- Kaspar Lehmann, Leichtathletik (hat sich für heute entschuldigt)
- Dimitri Megert, Leichtathletik (hat sich für heute entschuldigt)
- Urs Schönholzer, Leichtathletik (hat sich für heute entschuldigt)
- Felix Trösch, Korbball (hat sich für heute entschuldigt)
- Peter Von Ballmoos, Seniorensport (hat sich für heute entschuldigt)

#### Ehrung der Mitglieder mit 50-jähriger Vereinsmitgliedschaft

Mit einer Ehrennadel und einer Laudatio von Roland Maurer werden geehrt:

- Fritz Reber, Fitness
- Samuel Knopf
- Werner Maurer (hat sich für heute entschuldigt)
- Herbert Zeller (hat sich für heute entschuldigt)
- Heinz Hofer, Leichtathletik
- Alfred Wyttenbach, Seniorensport
- Peter Kiener, Basketball / EM
- Helmuth Kunisch, Leichtathletik / Bergheimkommission / EM
- Heinz Anderegg, Fitness (hat sich für heute entschuldigt)
- Alfred Maurer (hat sich für heute entschuldigt)
- Roland Fontanive, Seniorensport (hat sich für heute entschuldigt)

Die Geehrten werden ins Ehrenkollegium aufgenommen, falls sie nicht schon bereits Mitglied sind.

#### Ernennung zum Ehrenmitglied

**Roland Mury** (LA) für sein langjähriges Engagement als sehr erfolgreicher und umsichtiger Stabhochsprungtrainer.

Laudatio: Stefan Müller

**Raynald Mury** (LA) für seine unermüdliche Arbeit als Stabhochsprungtrainer und seine damit verbunden Entbehrungen zugunsten des Stabhochsprungs.

Laudatio: Stefan Müller, verfasst von Nadine Rohr



Stadtturnverein Bern – Thunstrasse 107 – 3006 Bern – 031 381 26 06 – info@stb.ch

## 10. Verschiedenes

Das nächste STB-Info erscheint im März. Theo Pfaff dankt bei dieser Gelegenheit den Chefredaktoren Heinz Schild und Ueli Scheidegger für das riesige Engagement und überreicht Heinz Schild ein Präsent. Ueli Scheidegger ist entschuldigt.

Heinz Schild dankt Roger Schneider für sein Engagement im Bereich Gestaltung und Druck und appelliert gleichzeitig an die Anwesenden, bei der Inserate-Akquisition mitzuhelfen. Roger Schneider erhält ebenfalls ein Präsent.

Theo Pfaff fragt nach allfälligen Wortmeldungen aus dem Plenum. Es gibt keine Wortmeldungen.

Der Präsident dankt allen Anwesenden, besonders allen Präsidenten/innen, Vorstandsmitgliedern, Trainingsleitenden, Stabstellen, einfach allen, die sich intensiv für den STB einsetzen und ihn damit zu einem lebendigen und besonderen Verein / Verband machen.

Roland Maurer dankt Beatrice Fuchs für die Arbeit und Theo Pfaff für sein riesiges Engagement zugunsten des STB.

Theo Pfaff wünscht allen tolle sportliche Erfolge sowie gutes Gelingen für kommende Ziele und schliesst damit die Delegiertenversammlung um 20:45 Uhr.

Für das Protokoll:

Eingesehen

Beatrice Fuchs

Theo Pfaff, Präsident